

萬能學校財團法人萬能科技大學 專業英語(ESP)融入教學實施辦法

112 年 05 月 24 日 111 學年度第 2 學期第 2 次教務會議訂定

- 一、目的：為提升本校學生專業英文字彙量與職場英語表達溝通能力，強化學生就業競爭力與職場表現，特訂定本辦法。
- 二、實施對象：本校日間部四技學生
- 三、執行單位：本校各教學單位
- 四、執行時間：自 112 學年第 1 學期起開始實施
- 五、具體辦法：
 - (一)本校各教學單位必須於每學年開學前，每個學系必須提出至少一門必修專業科目，實施專業英語融入教學課程。
 - (二)實施本案之課程，每學期必須規劃至少 6 小時專業英語融入課程之教學內容，並呈現於課程綱要表中，於開學前一週提供教務處英語教學中心統一匯整。建議課程綱要表如附件一。
 - (三)專業英語融入教學之內容，以專業英文字彙、專業術語、職場專業用語之溝通表達等為主，得以字彙、片語、會話等形式，於課堂授課。
 - (四)專業英語融入教學之授課內容，必須納入平時測驗或期中、期末測驗之中，並實施前後測，以檢驗並呈現學生之學習成效。
 - (五)實施本案課程之院系與教師個人，必須配合管控要求，協助執行各項相關事務之推動及資料之填報。
- 六、本案經教務會議通過，並經校長核准後實施，修正時亦同。

附件一

萬能科技大學 一般及專業理論課程綱要表 (表 A10-1) (範本)

系名稱：						
科目名稱：XXXXXX (ESP 融入課程)						
科目英文名稱：XXXXXX (with English for Specific Purposes)						
學年、學期、學分數(時數)		四技第一學年、第 X 學期、X 學分(X 節)				
先修科目或先備能力：						
教學目標	1.知識：(加上 ESP 融入之知識面)					
	2.技能：(加上 ESP 融入之技能面)					
	3.態度：					
	4.其他：					
保護智慧，創意無限，請勿使用盜版，非法影印或下載、散布未授權軟體。不法侵害他人智慧財產權，依法應負民刑事責任。						
ESP 建議教材大綱						
單元主題(建議)		內容綱要(建議)		教學參考節數	核心能力 關聯比重	評分項目 代號及標準%
融入專業英文字彙 1-30 與短文閱讀(1)		建議融入專業字彙 1-50 個 (至少 30 個)，參見附件三：專業字彙教材)與短文閱讀，下同。		1		
融入專業英語主題會話(1)		建議融入專業英語主題會話一篇，主題自選，可包含與主題相關之字彙、片語與會話實例等，下同。(參見附件四:專業主題會話範例)		1		
融入專業英文字彙 31-60 與與短文閱讀(2)				1		
融入專業用語主題會話(2)				1		
融入專業字彙 61-90 與與短文閱讀(3)				1		
專業用語主題會話(3)				1		
期中考		建議將 ESP 授課內容融入期中測驗與期末測驗，並將該試題標示為 ESP 題目(或另卷單獨出題)。				
期末考						
總計 (小時)						總計 100%
教科書(書名、作者、出版者和出版日期)			參考書(書名、作者、出版者和出版日期)			
書名： 作者： 書局/出版者： 出版日期：			書名：填自編 ESP 融入教材 作者：書籍或自編教材作者 書局/出版者：填出版者名稱或「無」 出版日期：填出版日期或「無」			
評分項目代號						
A.出席率 B.期中考 C.期末考 D.平時考 E.報告成績 F.口試 G.作業 H.課堂討論 I.取得證照 J.實作(成品展示) K.行為觀察 L.其他						
※教學目標(歸納為四項)：分別為知識(Knowledge)、技能(Skills)、態度(Attitudes)、其他各一項。						
※單元主題：為各項知能之彙整。						
※內容綱要：為各項知能即一般知識、職業知識、態度；專業技術安全知識；專業基礎知識，加上補充之知能(表 A8 上未列，但為達知識或技能的完整性，課程中需教授之技能及相關知識)，撰寫方式係以不含動詞的知能內容方式呈現。						
※三者之關係：教學目標>單元主題>內容綱要。						
檢核項目					是否符合	
1.是否將科目名稱、上課時數及學分數填入本表。					是■ 否□	
2.是否將教學目標、綱要名稱或單元名稱填入本表。					是■ 否□	
3.所填入的行業知能是否有考慮學生學習的順序性、邏輯性、連貫性、完整性。					是■ 否□	
4.除了表 A6 所敘述的行業知能，是否有考慮到其他的知能，以成為一門完整學科。					是■ 否□	

附件二

萬能科技大學 專業英語(ESP)融入教學輔助授課教師申請表

申請單位	_____ (院)	_____ (系)
課程名稱		
授課期間	_____ 學年 第 _____ 學期	
輔助教師姓名		專任 () 兼任 ()
教師職級	教授 () 副教授 () 助理教授 () 講師 ()	
所需時數	_____ 小時	

申請人: _____ (任課教師)

系主任: _____

院長: _____

申請日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

(本申請表請送英語中心)

Traveling Abroad 出國旅行

Word Bank 主題字庫

Preparing for a trip 旅行準備

1. vacation 假期
2. luggage / baggage 行李
3. passport 護照
4. visa 簽證
5. airlines / airways 航空公司
6. flight ticket / plane ticket 機票
7. one-way ticket / round-trip ticket 單程票 / 來回票
8. economy class / business class / first class 經濟艙 / 商務艙 / 頭等
9. upgrade (艙位/機票) 升等
10. take a vacation 去渡假
11. pack / unpack 打包行李 / 打開行李
12. make a reservation / book a flight 訂位 / 訂機票

At the Airport and on a Flight 機場與航班

1. terminal 航空站 / 航廈
2. check in 報到
3. check-in desk / check-in counter 報到櫃台
4. staff / clerk 員工
5. check in baggage / luggage 託運行李
6. carry-on 隨身行李
7. window seat / aisle seat 靠窗座位 / 靠走道座位
8. departure (time) 出發 / 離境 (時間)
9. arrival (time) 到達 / 入境 (時間)
10. on time 準時 / 準點
11. delay 延誤 / 誤點
12. jetlag 時差

Getting on a Plane 上飛機

1. get on board / get aboard 登機
2. boarding pass 登機證
3. boarding time 登機時間
4. boarding gate 登機門
5. flight crew 航班組員
6. flight attendant 空服員
7. fasten a seat belt 繫上安全帶
8. transfer / connection 轉機 (處)

At the customs 在海關的用語

1. customs 海關
2. immigration officer 移民局官員 (海關官員)
3. baggage claim 行李提領處
4. baggage carousel 提領行李轉盤
5. claim baggage / luggage 提領行李

6. declare 申報
7. refund 退(稅)款 / 退貨
8. lost and found 失物招領處
9. shuttle bus 接駁車
10. on business 洽公 / 出差
11. for pleasure 旅遊 / 玩樂
12. visiting 探視 / 參訪

Dialogue 情境對話

(Julia is calling American Airlines to make a reservation.)

Clerk: American Airlines. How may I help you?

Julia: Yes, I'd like to book a flight to New York.

Clerk: One-way ticket or round-trip ticket?

Julia: Round-trip. How much is it?

Clerk: It's \$ 800 for economy class.

Julia: OK. I'll be leaving on July 9 and returning on August 1.

Clerk: May I have your name, please?

Julia: My name is Julia Harris.

Clerk: Ms. Harris, you'll be leaving at 2:30 p.m. on July 9.

Julia: Perfect! Thank you.

Clerk: No problem.

(Arriving at the Customs)

Immigration Officer: Welcome to the United States. May I have your passport?

Julia: Yes, here you are.

Immigration Officer: What's the purpose of your visit?

Julia: For pleasure.

Immigration Officer: How long are you staying?

Julia: Three weeks.

Immigration Officer: Anything to declare?

Julia: No, nothing.

Immigration Officer: OK. Have a nice stay.

圖書館專業英語 (ESP) 教材資源

序號	書名	數量	位置
1	PVQC 汽車專業英文詞彙能力通關寶典	5	2樓教科書專區
2	PVQC 計算機專業英文詞彙能力通關寶典	5	2樓教科書專區
3	PVQC 商業與管理專業英文詞彙能力通關寶典	5	1樓光碟附件區
4	PVQC 電機與電子專業英文詞彙能力通關寶典	5	2樓教科書專區
5	PVQC 數位多媒體設計專業英文詞彙能力通關寶典	5	2樓教科書專區
6	PVQC 觀光旅運專業英文詞彙能力通關寶典	5	2樓教科書專區
7	PVQC 美容彩妝專業英文詞彙全收錄	5	2樓教科書專區
8	PVQC 機械工業專業英文詞彙全收錄	5	2樓教科書專區
9	PVQC 餐飲專業英文詞彙全收錄	5	2樓教科書專區
10	PVQC ELW 生活與職場：醫護與健康照護專業英文詞彙全收錄	5	2樓中文書庫
11	PVQC ELW 生活與職場-綜合類：專業英文詞彙全收錄	5	2樓中文書庫